## 聖 徒 交 通

#### Announcements

- 一、誠摯地歡迎第一次來聚會的弟兄姊妹和朋友們,願您在 這裡與我們同享神家的愛與交通。
  - We sincerely welcome all brothers, sisters and friends. We wish you enjoy the love and fellowship in God's house.
- 二、週二教會禱告聚會盼望主興起更多禱告勇士,一同來到 主寶座前敬拜與祈求。(禱告聚會在梁弟兄家舉行) 本週與下週的禱告聚會將爲禁食禱告。

May God raise more prayer warriors to pray before His throne for the blessings of His church in our Tuesday night prayer meeting. Meeting will be held at Brother Timothy Liang's house.

三、2004年冬令會「起來,我們建造!」將在12月31日(本 週五)晚上至2005年元月02日(主日)中午在美好的 Lakeview Camp 營地舉行。請弟兄姊妹預備心前往參 加,相信主會大大地將祝福傾下。

Winter Conference "Arise, Let us Build!" will be held from 12/31/04 to 1/2/05 at Lakeview Camp. Please prepare your heart to attend the meeting.

冬令會地點 Location of Winter Camp:

Forest Home Lakeview

40,000 Valley of the Falls Dr., Forest Falls, CA 92339

四、感謝主帶領陳碧秋姊妹在今年蒙主呼召加入「基督見證 使團」配搭服事,姊妹原先在豐原聚會學習服事多年, 並在台中聚會接受過一段同工的栽培訓練‧經過禱告與 尋求,並由史弟兄印證差遣,碧秋姊妹今正式加入普慕 拿聚會的服事。我們在主裏誠摯地歡迎她,讓我們成為 事奉合一的團隊,奔跑主道路的同伴。

We sincerely welcome Sister Beatrice Chen to join our service team. She was serving in Fengyuan Christian Assembly for many years and was called to join "Testimony of Christ Mission" this year. Let us to serve our Lord in unity and become companion to run the race marked out for us.

# 聖 迦 谷 基 督 徒 聚 會

**Christian Assembly of San Gabriel Valley** 



#### 丰日敬拜聚會

#### **Sunday Worship**

10:00a.m. 壁餅聚會

Breaking of Bread

福音班

Gospel Class

10:45a.m. 信息聚會

Message Meeting

兒童主日學

Sunday School

## 週二禱告聚會

#### **Tuesday Prayer Meeting**

7:30p.m.

敬拜及代禱

Worship and Pray

#### 週五讀經聚會

#### **Friday Bible Study Meeting**

7:30p.m. 聚會

Worship and Study

Sunday 主日: 196 W. Holt Ave., Pomona, CA 91768 Weekday 週間: 20442 Prestina Way, Walnut, CA 91789

> Tel: (909) 469-6060 / 468-5652 Website: www.east.casgv.org

亞 4:10 維藐視這日的事為小呢·這七眼乃是耶和華的眼睛、遍察全地·見所羅巴伯手拿線鉈、就歡喜。

"Who despises the day of small things? Men will rejoice when they see the plumb line in the hand of Zerubbabel. "(These seven are the eyes of the LORD, which range throughout the earth.)"

#### 二〇〇四年十二月二十六日

## 主 日 敬 拜 聚 會

一、擘餅聚會: 沈保羅,何曉揚

『你們也應當如此行,爲的是記念我。』(路廿二19)

#### 二、信息聚會:

領詩:敬拜 B 組 翻譯:殷宗宜

信息:高百克 報告:梁家聲

主題:從「以馬內利」到「新天新地」

- 太 1:20 正思念這事的時候、有主的使者向他夢中顯現、 說、大衛的子孫約瑟、不要怕、只管娶過你的妻子馬利 亞來·因他所懷的孕、是從聖靈來的。21 他將要生一個 兒子·你要給他起名叫耶穌·因他要將自己的百姓從罪 惡裏救出來。22 這一切的事成就、是要應驗主藉先知所 說的話、23 說、『必有童女、懷孕生子、人要稱他的名 為以馬內利。』(以馬內利繙出來、就是 神與我們同 在。)
- 賽 53:4 他誠然擔當我們的憂患、背負我們的痛苦·我們卻 以為他受責罰、被 神擊打苦待了。5 那知他為我們的過 犯受害、為我們的罪孽壓傷·因他受的刑罰我們得平安· 因他受的鞭傷我們得醫治。6 我們都如羊走迷、各人偏行 己路·耶和華使我們眾人的罪孽都歸在他身上。
- 來 4:14 我們既然有一位已經升入高天尊榮的大祭司、就是神的兒子耶穌、便當持定所承認的道。15 因我們的大祭司、並非不能體恤我們的軟弱·他也曾凡事受過試探、 與我們一樣·只是他沒有犯罪。
- 啟 3:20 看哪、我站在門外叩門·若有聽見我聲音就開門的、 我要進到他那裏去、我與他他與我一同坐席。

### December 26, 2004

#### **SUNDAY WORSHIP**

**BREAKING OF BREAD:** Paul Shen, Xiaoyang He "Do Ye This in Remembrance of Me." (Luke 22:19)

#### **MESSAGE MEETING:**

Song Leader: Worship B team; Interpreter: Joy In

Message: Spark Gau; Announcer: Timothy Liang

Sermon: From Emmanuel to New Heaven and New Earth

- Mt 1:20 But after he had considered this, an angel of the Lord appeared to him in a dream and said, "Joseph son of David, do not be afraid to take Mary home as your wife, because what is conceived in her is from the Holy Spirit. 21 She will give birth to a son, and you are to give him the name Jesus, because he will save his people from their sins." 22 All this took place to fulfill what the Lord had said through the prophet: 23 "The virgin will be with child and will give birth to a son, and they will call him Immanuel"--which means, "God with us."
- Is 53:4 Surely he took up our infirmities and carried our sorrows, yet we considered him stricken by God, smitten by him, and afflicted. 5 But he was pierced for our transgressions, he was crushed for our iniquities; the punishment that brought us peace was upon him, and by his wounds we are healed. 6 We all, like sheep, have gone astray, each of us has turned to his own way; and the LORD has laid on him the iniquity of us all.
- Heb 4:14 Therefore, since we have a great high priest who has gone through the heavens, Jesus the Son of God, let us hold firmly to the faith we profess. 15 For we do not have a high priest who is unable to sympathize with our weaknesses, but we have one who has been tempted in every way, just as we are--yet was without sin.
- Re 3:20 Here I am! I stand at the door and knock. If anyone hears my voice and opens the door, I will come in and eat with him, and he with me.